



Vaste Commissie voor Taaltoezicht
Warandeborg 4 – 1000 BRUSSEL

Brussel, 30 oktober 2015

Uw brief van:
Uw kenmerk:
Ons kenmerk: 47.117/III/PN
[...]

[...]

Mijnheer de Vice-eersteminister,

Ter zitting van 30 oktober 2015 onderzocht de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) in haar verenigde afdelingen een klacht ingediend omwille van het feit dat in het bestand van het Rijksregister de “Oppemlaan” in Sint-Pieters-Woluwe wordt vertaald als “Avenue d’Ophem” terwijl er geen officiële vertaling bestaat van het gehucht Oppem (deel van Wezembeek-Oppem) waarnaar de naam van de straat verwijst.

*
* *

Straatnamen zijn berichten en mededelingen aan het publiek in de zin van de bij koninklijk besluit van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT) en moeten in Brussel-Hoofdstad, in navolging van artikel 18 van de SWT, in het Nederlands en in het Frans gesteld zijn.

*
* *

De VCT stelt vast dat de naam van de gemeente in artikel 7 van de SWT, zowel in de Nederlandse als in de Franse tekst, Wezembeek-Oppem wordt gespeld.

De “Oppemlaan” die zich op het grondgebied van de gemeente Sint-Pieters-Woluwe bevindt en die naar het gehucht Oppem van de gemeente Wezembeek-Oppem verwijst, moet in het Frans vermeld worden met de naam “Avenue d’Oppem” en als dusdanig worden opgenomen in het bestand van het Rijksregister.

De VCT acht de klacht ontvankelijk en gegrond.

Een afschrift van dit advies wordt gestuurd aan de klager.

Met bijzondere hoogachting,

De Voorzitter,

[...]